



IE INTERNATIONAL VENTURE DAY

PARIS OCTOBER, 16th

ievdparis@ie.edu

www.ievdparis.com

#IEVDPARIS

Terms and Conditions	Conditions générales
<p>INTRODUCTION</p> <p>IE BUSINESS SCHOOL and IE France Club (“the Organizers”) are committed to innovation and creation of businesses.</p> <p>The aims of the Organizers include strengthening the entrepreneurial ecosystem and promoting entrepreneurship.</p> <p>The aim of this initiative is to encourage entrepreneurship giving the opportunity to professionals to develop their business ideas through an international event that promotes education and learning.</p> <p>On the occasion of the holding of the IE Francophone Venture Day 2015, the competition is being organized with the terms and conditions included in this document.</p>	<p>INTRODUCTION</p> <p>L’IE Business School ainsi que l’IE France Club (« les organisateurs ») s’engagent pour l’innovation et la création d’entreprises.</p> <p>Ils aspirent à renforcer l’écosystème de l’entrepreneuriat francophone et à promouvoir l’entrepreneuriat.</p> <p>Cette initiative a pour objectif d’encourager l’entrepreneuriat en donnant la possibilité aux professionnels de développer leurs projets lors de cet événement international, mettant en avant l’enseignement et la formation.</p> <p>Dans le cadre de l’IE Venture Day Francophone 2015, la compétition suit les conditions générales inscrites dans ce document.</p>
<p>PURPOSE</p> <p>The purpose of this competition is to select up to 10 projects for submission as part of IE Francophone Venture Day 2015, which will take place in Paris on October 16th 2015.</p> <p>Projects will be selected based on various criteria such as innovative proposal, scalability, team, market, and interest for potential investors.</p>	<p>OBJECTIF</p> <p>L’objectif de cette étape est de sélectionner jusqu’à 10 projets qui seront présentés lors de l’IE Venture Day Francophone, qui se déroulera à Paris le 16 Octobre 2015.</p> <p>Les projets seront sélectionnés suivant plusieurs critères tels que le caractère innovant, le potentiel de croissance, l’équipe, le marché et l’intérêt pour les investisseurs potentiels.</p>

PARTICIPANTS	PARTICIPANTS
<p>The competition is open to all entrepreneurs, of legal age and whatever their nationality, and subject to the limitation of participation hereunder. There will be no territorial limitation to participate in the IE Francophone Venture Day 2015.</p> <p>The following are not eligible to participate:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Directors, management, officers and employees (and their immediate family (parents, children, siblings and spouses) and household members) of the Organizers and their subsidiaries and controlled joint ventures. 2. Directors, management, officers and employees of Governmental entities including private person acting on behalf of a Government entity (an entity which is owned by the Government by 10% and more or controlled by the Government). 3. Elected officials 4. Political party officials 5. Officers, employees and representatives of public international organizations (ex: UN) 	<p>La compétition est ouverte à tout entrepreneur majeur et de toute nationalité, sans aucune limitation territoriale. Cela dit, elle est sujette à certaines restrictions (voir ci-dessous).</p> <p>Les profils suivants ne sont pas autorisés à participer à la compétition :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Directeurs, managers et employés de l'IE, ses filiales et joint-ventures ainsi que tout membre de leurs familles (parents, enfants, frères et sœurs, époux/ses). 2. Employés d'agences gouvernementales y compris employés d'entreprises privées travaillant pour le gouvernement (entreprise détenue à 10% ou plus par le gouvernement). 3. Officiels élus 4. Représentants de partis politiques 5. Employés et représentants d'organisations internationales publiques (ex : ONU)
REQUIREMENTS	CRITERES DE SELECTION
<p>IE's Francophone Venture Day 2015 will focus, as noted above, on one category, the requirements to participate being as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Innovative – product/service, business model, and/or route to market -Scalable – international commercial potential & scalable business model -Team – relevant skills & experience mix -Market – clear & large market opportunity, locally and internationally -Status – must have full time dedicated team and product/service in the market with early traction (customers and/or users) <p>In order to respect the different business initiatives and projects participating in the IE's Francophone Venture Day 2015, the heads of those that are selected agree to attend the IE's Francophone Venture Day 2015 on October 16th 2015. IE Francophone Venture Day 2015 will finance the international transportation ticket to the leader of each team which reached the final. This offer will be limited to one person per team. All other travel costs and accommodation for the project heads will not be financed by IE's France Venture Day 2015 committee. Each project representative agrees to cover the remaining</p>	<p>L'IE Venture Day Francophone 2015 requiert les critères de sélection ci-dessous :</p> <ul style="list-style-type: none"> -Innovant dans le produit/le service, le business model et/ou la manière de le commercialiser. -Evolutif: un potentiel de croissance international et un business model évolutif. -Equipe: compétences appropriées et expériences complémentaires. -Marché : opportunité claire et vaste sur le marché national et international. -Avancement: doit avoir une équipe dédiée à temps plein au produit/service avec premier contact avec des consommateurs et/ou utilisateurs. <p>Les porte-paroles des équipes sélectionnées acceptent de participer et de présenter leurs projets à l'IE Venture Day Francophone 2015. Le billet de voyage international sera financé pour un membre de chaque équipe par les organisateurs de l'IE Venture Day Francophone 2015. Aucun autre frais lié au transport et à l'hébergement du porte-parole ou de tout autre membre accompagnateur, ne sera financé par les organisateurs. Chaque participant s'engage à couvrir les autres coûts de transport à destination et en provenance de Paris, ainsi que les frais de logement.</p>

<p>costs of their own transportation to and from Paris, as well as their accommodation expenses.</p> <p>Mere participation in the IE's Francophone Venture Day 2015 implies acceptance of the whole contents of these Terms and Conditions. Non-acceptance of any of the points that make up these Terms and Conditions entails non-participation in the IE's Francophone Venture Day 2015 Competition and, in the event of being selected and/or winning, automatically renouncing the prize.</p>	<p>La simple participation à l'IE Venture Day Francophone 2015 implique l'acceptation de la totalité du contenu des conditions générales de la compétition. Le refus de l'un des points du présent document entraîne la non-participation à la compétition et la perte automatique de tout prix.</p>
<p>SELECTION PROCESS</p>	<p>ETAPES DE SELECTION</p>
<p><i>First Phase</i></p> <p>The submission of projects will begin on July 31st 2015 and end on September 20th 2015 midnight (00:00 Paris time).</p> <p>The Selection Committee will be appointed by the Organizers. It will comprise an international network of investors, entrepreneurs and experts in various industries, and representatives from participating companies in IE's Francophone Venture Day 2015. This Committee will evaluate the applications and select up to 20 projects. The list of those selected will be announced on September 21st 2015, individually notifying selected participants by email.</p> <p><i>Second Phase</i></p> <p>Out of the 20 projects selected in the first phase, a Selection Committee, appointed by the Organizers, will select the finalists that will pitch at the Venture Day in the competition. This Committee will evaluate projects according to a maximum 5 minutes video pitch, and select up to 10 projects as finalists.</p> <p>The video pitches can be uploaded between 21st of September and 27th of September midnight (00:00 Paris time).</p> <p>The list of the finalists will be announced in on the 28th of September 2015, individually notifying selected participants by email.</p> <p><i>Third Phase</i></p> <p>Up to 10 projects selected to participate in IE's Francophone Venture Day 2015 will compete against each other.</p> <p>They will have access to the IE's Francophone Venture Day 2015. Each project will have 5 minutes to pitch to a panel of investors (hereinafter Jury), followed by a Q&A session of 5 minutes.</p> <p>Jury members will be selected by the Organizers. The pitch and presentation must be in French.</p> <p>A computer and a projector will be provided on stage for the use of the competitors.</p>	<p><i>Première étape</i></p> <p>Les projets pourront être soumis au jury à partir du 31 Juillet 2015 jusqu'au 20 Septembre minuit (00h00 heure de Paris). Le comité de sélection sera désigné par les organisateurs. Il comprendra un réseau international d'investisseurs, d'entrepreneurs et d'experts de diverses industries, ainsi que des représentants des entreprises participant à l'IE Venture Day Paris 2015. Ce comité évaluera les candidatures et sélectionnera jusqu'à 20 projets. La liste de ces derniers sera annoncée par email aux candidats sélectionnés, le 21 Septembre 2015.</p> <p><i>Deuxième étape</i></p> <p>Sur les 20 projets retenus lors de la première étape, le comité désigné par les organisateurs, sélectionnera les finalistes de la compétition. Ce comité évaluera les projets selon la qualité du contenu de leurs pitches vidéos de 5 minutes maximum et choisira jusqu'à 10 projets pour la finale.</p> <p>Les pitches vidéos pourront être téléchargés sur la plateforme entre le 21 Septembre et le 27 Septembre 2015 minuit (00 :00 heure de Paris).</p> <p>La liste des finalistes sera annoncée par email aux participants sélectionnés le 28 Septembre 2015.</p> <p><i>Troisième étape</i></p> <p>Jusqu'à 10 projets pourront participer et concourir à l'IE Venture Day Francophone 2015.</p> <p>Lors de la finale, les équipes en compétition auront 5 minutes pour présenter leur projet devant un panel d'investisseurs. La présentation sera suivie par une session de questions-réponses de 5 minutes.</p> <p>Les membres du jury seront choisis par les organisateurs.</p> <p>La présentation doit se faire en français.</p> <p>Un ordinateur et un vidéoprojecteur seront fournis sur scène aux participants.</p>

<p><i>SELECTION OF PROJECTS COMPETITION WINNERS</i></p> <p>The decision regarding the winning projects at the time of the verdict and award of the final prize to the best project from the 10 finalists will be made by IE's Francophone Venture Day 2015 jury. The ultimate prize winners will then be decided by the jury.</p>	<p><i>SELECTION DES PROJETS GAGNANTS DU CONCOURS</i></p> <p>Le verdict concernant les projets lauréats ainsi que du prix final pour le meilleur projet parmi les 10 finalistes sera rendu par le jury de l'IE Venture Day Francophone 2015. Le prix et les récompenses seront décidés par le jury.</p>
<p>ACCEPTANCE OF TERMS AND CONDITIONS</p>	<p>ACCEPTATION DES CONDITIONS GENERALES</p>
<p>In order to respect the different business initiatives and projects participating in the IE's Francophone Venture Day 2015, the heads of those that are selected agree to attend the IE's Francophone Venture Day 2015 on October 16th 2015 in Paris - France.</p> <p>Furthermore, the Organizers reserve the right, unilaterally and without prior notice, to exclude any participant in the Competition, especially in those cases where it has suspicions or detects attempts to defraud, alter and/or disable, directly or indirectly, the smooth running and ordinary, proper course of this Competition.</p> <p>Both the initial IE's Francophone Venture Day 2015 and the Jury appointed for different phases of the IE's Francophone Venture Day 2015 will have the ability to interpret and complete the Terms and Conditions of this competition and their decisions will be final and unappealable.</p> <p>Non-acceptance of any of the terms and conditions of the legal rules of this Competition will also involve the loss by participants of the right to obtain any prize that could arise from their participation in this Competition.</p> <p>Mere participation in the IE's Francophone Venture Day 2015 involves acceptance of the whole contents of these Terms and Conditions. Non-acceptance of any of the points that make up these Terms and Conditions involves non-participation in the IE's Francophone Venture Day 2015 and, in the event of being selected and/or winning a prize, automatically renouncing the prize.</p>	<p>Afin de respecter les différentes initiatives commerciales et les projets participants à l'IE Venture Day Francophone 2015, les porte-paroles des équipes sélectionnées acceptent d'être présents physiquement à l'IE Venture Day Francophone qui se déroulera à Paris le 16 Octobre 2015.</p> <p>Par ailleurs, les organisateurs se réservent le droit, de façon unilatérale et sans préavis, d'exclure de la compétition tout participant, en particulier ceux soupçonnés de fraudes, ou de quelque action visant à nuire, directement ou indirectement, au bon déroulement de la compétition.</p> <p>Les organisateurs de l'IE Venture Day Francophone 2015 ainsi que le jury nommé pour les différentes étapes de l'événement pourront interpréter et compléter les présentes Conditions Générales. Leurs décisions seront définitives et non susceptibles d'appel.</p> <p>Tout refus ou transgression de l'une des conditions des règles juridiques de la compétition de la part d'un participant provoquera également la perte de son droit d'obtenir un prix qui pourrait découler de sa participation à la compétition.</p> <p>La simple participation à l'IE Venture Day Francophone 2015 implique l'acceptation de la totalité du contenu des conditions générales de la compétition. Le refus ou transgression de l'un des points du présent document entraîne la non-participation à la compétition, et en cas de gain de prix, la renonciation automatique au prix.</p>

INTELLECTUAL PROPERTY	PROPRIETE INTELLECTUELLE
<p>All participants taking part in the “IE’s Francophone Venture Day 2015” declare that they have sufficient ownership of intellectual property rights (trademarks, etc.), programs and/or content included in their proposals.</p> <p>He declares through the acceptance of this Legal Notice that they do not infringe on any intellectual property right or any other rights that any third party may hold in France or abroad regarding the contents and exempting the Organizers from any liability regarding the use of the above-mentioned programs and/or content.</p> <p>Specifically, and in relation to the content and images that participants may make public during the Competition, the latter guarantee and are liable to the Organizers and third parties for the following aspects:</p> <ul style="list-style-type: none"> • They are legitimate owners or holders of rights, granting the Organizers the license for their publication and, where appropriate, have obtained the necessary consent from third parties to do so. • They do not violate applicable laws such as those relating to the right to privacy, image and/or honor, intellectual, industrial or similar property rights, or any right of a third party, either a person or a company. • In the unlikely event that they publish personal details about another person during the course of the competition, they should have previously obtained their consent for the publication. <p>The participants will therefore be liable to the Organizers for the accuracy of the details reported, ensuring that they do actually correspond to them and not to a third party, holding the Organizers harmless from any demand or claim that, if applicable, could be made by third parties in relation to the above statements, and any legitimate right to the content that is published and/or provided to the Organizers as part of the Competition.</p> <p>The participants are in any event solely liable for the consequences of damages or actions arising from use of the content and/or programs included in their proposals, as well as their reproduction and diffusion.</p> <p>The participants will defend, indemnify, and hold the Organizers, their affiliates, and their respective successors, directors, officers, employees, and agents harmless from and against all third party claims, actions, demands, proceedings, damages, costs, expenses (including reasonable attorneys’ fees) and liabilities of</p>	<p>Tout participant prenant part à l’IE Venture Day Francophone 2015 déclare avoir les droits de propriété intellectuelle suffisants (marques, etc...), de programmes et / ou de contenus inclus dans ses projets.</p> <p>Il déclare également, par l’acceptation de cet avis juridique, ne pas enfreindre tout droit de propriété intellectuelle ou tout autre droit qu’un tiers puisse détenir en France ou à l’étranger relatif au contenu. De fait, il exempte les organisateurs de toute responsabilité concernant l’utilisation des programmes et /ou contenus mentionnés ci-dessus.</p> <p>En particulier, tout contenu et images rendus publics par les participants durant la compétition, ces derniers garantissent et sont responsables vis-à-vis des organisateurs et tiers partis concernant les aspects suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ils sont propriétaires légitimes ou titulaires de droits, concédant aux organisateurs la licence pour leur publication, et le cas échéant, ils ont obtenu le consentement nécessaire d’un tiers parti de le faire. • Ils ne violent pas de droits en vigueur tels que ceux relatifs au droit à la vie privée, au droit à l’image et / ou à l’honneur, au droit intellectuel, aux droits de propriété industrielle ou similaires, ou tout droit d’un tiers étant une personne physique ou une morale. • Dans le cas où tout participant publie des données personnelles sur une tierce personne lors de la compétition, il doit avoir obtenu au préalable le consentement de cette dernière. <p>Par conséquent, tout participant est responsable de l’exactitude des détails envers les organisateurs, assurant que ces détails correspondent effectivement à sa personne et non pas à un tiers. Ainsi, tout participant tient les organisateurs indemnes de toute revendication ou réclamation pouvant être faite, le cas échéant, par des tiers en lien avec les déclarations ci-dessus, ainsi que de tout droit légitime sur le contenu publié et / ou remis aux organisateurs de la compétition.</p> <p>Tout participant est seul responsable des conséquences de dommages ou d’actions découlant de l’utilisation du contenu et/ou des programmes inclus dans ses projets, ainsi que leur reproduction et leur diffusion.</p> <p>Tout participant défendra, indemnifera et tiendra les organisateurs, leurs sociétés affiliées, leurs successeurs respectifs, directeurs, employés et agents indemnes de réclamations, actions, revendications, poursuites, dommages, coûts, dépenses (y compris des honoraires raisonnables d’avocats) et de</p>

<p>any kind that arise as a result of the participants' breach of this section (Intellectual Property).</p> <p>Intellectual and/or industrial property for initiatives and projects submitted in the "IE's Francophone Venture Day 2015" will – where appropriate in each case – belong exclusively to participants who submitted them.</p>	<p>responsabilités de toute nature qui découleraient de la violation de cette section (propriété intellectuelle).</p> <p>Les droits sur la propriété intellectuelle et / ou industrielle pour les projets présentés lors de l'IE Venture Day Francophone 2015 appartiendront, lorsque applicables, exclusivement aux participants qui les ont présentés.</p>
<p>CONFIDENTIALITY</p>	<p>CONFIDENTIALITE</p>
<p>Throughout the IE's Francophone Venture Day 2015 Competition, confidentiality will be ensured with respect to the ideas and/or projects submitted by participants; organizers only being able to diffuse, at any time and through any means, the general characteristics of these, as well as the names of these ideas and/or projects and those of participants and, especially, the winners.</p>	<p>Tout au long de l'IE Venture Day Francophone 2015, la confidentialité sera garantie en ce qui concerne les idées et/ou les projets soumis par les participants. Quant aux organisateurs, ils seront uniquement autorisés à divulguer, à tout moment et par tout moyen, les caractéristiques générales et les noms des projets ainsi que ceux des participants et des gagnants.</p>
<p>ADVERTISING</p>	<p>PUBLICITE</p>
<p>IE's Francophone Venture Day 2015 participants, and especially the winners, expressly authorize the Organizers through the acceptance of these Terms and Conditions, without any territorial or time limit, to establish, reproduce, disseminate and use by any printed, spoken and signed media, in any form, by any means and through any medium, their name, image and voice, as well as the general characteristics and names of the ideas or projects submitted, always respecting the provisions of the Intellectual Property and Confidentiality sections of this document, provided they are for advertising, information and/or promotional purposes relating to IE's Francophone Venture Day 2015 Competition, without any right to compensation.</p>	<p>Tous les participants à l'IE Venture Day Francophone 2015, en particulier les gagnants, autorisent expressément les organisateurs au travers de l'acceptation des présentes Conditions Générales, à établir, reproduire, diffuser et utiliser, d'une quelconque manière écrite ou multimédia et sans aucune contrainte territoriale ou temporelle, leurs noms, images et voix, ainsi que les caractéristiques générales des idées ou des projets soumis, dans le respect des clauses de « Propriété Intellectuelle » et de « Confidentialité » dans ce document, pour des utilisations de publicité, d'information et ou/de communication associés d'une manière ou d'une autre à Instituto de Empresa (IE) Venture Days, sans aucun droit à compensation/indemnisation.</p>
<p>PRIVACY AND DATA PROTECTION POLICY</p>	<p>POLITIQUE DE VIE PRIVE ET DE PROTECTION DES DONNEES</p>
<p>IE'S FRANCOPHONE VENTURE DAY informs participants in the IE's Francophone Venture Day 2015 Competition that it respects current legislation regarding the protection of personal data.</p> <p>IE BUSINESS SCHOOL informs you that the data collected through any data collection forms on the website http://www.ievdparis.com or obtained in connection with the different registers in order to enjoy the various services offered on the Website – receiving content (newsletters) and participation in the IE's Francophone Venture Day 2015 Competition will be included in an automated file of personal data for which IE BUSINESS SCHOOL is responsible, and users can at any time exercise their rights of access, rectification, cancellation and opposition regarding their personal data, communicating via email to ievdparis@ie.edu.</p> <p>In these communications, please specify the name of the participant – attaching a photocopy of ID or Passport – your email address and, if applicable, the name of the</p>	<p>L'IE Venture Day Francophone 2015 informe les participants à la compétition du respect de la législation en vigueur concernant la protection des données personnelles.</p> <p>IE BUSINESS SCHOOL vous informe que les données collectées sur le site http://www.ievdparis.com ou obtenues lors des différentes connections liées à la compétition et permettant aux participants de prendre part à l'IE Venture Day Francophone 2015 seront incluses dans un fichier automatisé à caractère personnel, sous la responsabilité de IE Business School. Les utilisateurs peuvent ainsi à tout moment exercer leurs droits d'accès, et communiquer toute rectification, annulation et opposition concernant leurs données personnelles par courriel à ievdparis@ie.edu.</p> <p>Les compétiteurs devront préciser le nom du participant, joindre une photo de carte d'identité ou de passeport, indiquer une adresse électronique et, le cas</p>

<p>company on behalf of which you completed the various forms on the Website.</p> <p>The participant agrees and expressly authorizes the Organizers to transfer data to bodies promoting, organizing, sponsoring and participating in the Market-Place of IE's Francophone Venture Day 2015.</p> <p>The website provides participants who so desire, and as they have expressly agreed in advance, with the possibility of receiving notification from the Organizers about content (newsletters) and marketing communications from the latter and third parties that may be of interest. Any commercial electronic communications will in any case, be sent in accordance with the law on information society services and electronic commerce.</p> <p>Personal data provided by IE's Francophone Venture Day 2015 participants must always be truthful and complete. If they are false, and if the prize corresponds to the participant, the Organizers reserve the possibility of refusing the right to compete for the prize at any time.</p> <p>Users participating in the Competition acknowledge and expressly accept that to manage and enable their participation and management of the prize, the Organizers may use both their image and personal contact data and, in particular, their email address in order to communicate with the winner and to inform them of the steps to take to be awarded the prize.</p>	<p>échéant, le nom de la société pour laquelle ils concourent.</p> <p>Tout participant accepte et autorise expressément les organisateurs à transférer ses données à des organismes impliqués dans la promotion, l'organisation, le parrainage et la participation dans les opérations de l'IE Venture Day Francophone 2015.</p> <p>Le site internet offre aux participants qui le souhaitent, et comme ils ont expressément accepté à l'avance, la possibilité de recevoir une notification des organisateurs sur le contenu (newsletters) et sur leur communication marketing ou celles d'un tiers pouvant les intéresser. Toute communication commerciale sous forme électronique sera, dans tous les cas, envoyée en accord avec la loi relative aux services de l'information et au commerce électronique.</p> <p>Les données personnelles fournies par les participants à l'IE Venture Day Francophone 2015 doivent toujours être véridiques et complètes. Si elles sont fausses, les organisateurs se réservent la possibilité de refuser aux participants le droit de concourir ou d'obtenir un prix à tout moment.</p> <p>Les participants à la compétition reconnaissent et acceptent expressément que les organisateurs utilisent leur image et leurs données personnelles, en particulier leurs adresses mail pour communiquer avec les gagnants et les informer des étapes pour recevoir leurs prix.</p>
<p>MODIFICATIONS AND CANCELLATIONS</p> <p>The Organizers reserve the right to modify these Terms and Conditions at any time, including the prize and/or its possible cancellation before the expected date of resolution, provided there is a justified cause, undertaking to publish these modifications through their website www.ievdparis.com</p> <p>Furthermore, if participants wish to make any modifications or cancellations related to the information provided, they must do so to the email address ievdparis@ie.edu</p>	<p>MODIFICATION ET ANNULATION</p> <p>Les organisateurs se réservent le droit de modifier les présentes Conditions Générales à tout moment, y compris le prix et/ou son annulation potentielle avant la date prévue de l'événement, à condition que ces modifications soient justifiées. Les organisateurs s'engagent à publier ces modifications via leur site web www.ievdparis.com</p> <p>En outre, si les participants souhaitent apporter toute autre modification ou annulation liées aux informations fournies, ils se doivent de les adresser par courriel à : ievdparis@ie.edu</p>
<p>LAW AND JURISDICTION</p> <p>These Terms and Conditions are governed by French law, the participants and the organizer, expressly waiving any other jurisdiction, are subject to the Courts and Tribunals of the city of Paris in the state of France for any dispute arising between the parties.</p>	<p>LOI ET JURIDICTION</p> <p>Les présentes Conditions Générales sont régies par la loi française. Les participants et les organisateurs qui renoncent à toute autre juridiction seront soumis aux tribunaux de la ville de Paris en cas de conflit entre les partis/à tout différend qui pourrait survenir entre les partis.</p>